

SÚD PRE VEREJNÚ SLUŽBU

Rozsudok Súdu pre verejnú službu (prvá komora) z 10. júla 2012 — AV/Komisía

(Vec F-4/11) ⁽¹⁾

(„Verejná služba — Dočasný zamestnanec — Prijatie do zamestnania — Výhrada týkajúca sa zdravotného stavu — Retroaktívne uplatnenie výhrady týkajúcej sa zdravotného stavu — Stanovisko posudkovej komisie“)

(2012/C 287/72)

Jazyk konania: francúzština

Účastníci konania

Žalobca: AV (Cadrezzate, Taliansko) (v zastúpení: A. Coolen, J.-N. Louis a É. Marchal, advokáti)

Žalovaná: Európska komisia (v zastúpení: J. Currall a D. Martin, splnomocnení zástupcovia)

Predmet veci

Návrh na zrušenie rozhodnutí uplatniť na žalobcu výhradu týkajúcu sa zdravotného stavu podľa článku 32 Podmienok zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie a nepriznať mu príspevok v invalidite

Výrok rozsudku

1. Rozhodnutie z 12. apríla 2010, ktorým Európska komisia uplatnila na AV výhradu týkajúcu sa zdravotného stavu podľa článku 32 Podmienok zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie, sa zrušuje.
2. Rozhodnutie Európskej komisie zo 16. apríla 2010 sa zrušuje v rozsahu, v akom bolo AV zamietnuté priznať príspevok v invalidite.
3. Európska komisia znáša svoje vlastné trovy konania a je povinná nahradiť trovy konania, ktoré vznikli AV.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ C 179, 18.6.2011, s. 21.

Rozsudok Súdu pre verejnú službu (tretia komora) z 20. júna 2012 — Cristina/Komisía

(Vec F-66/11) ⁽¹⁾

(„Verejná služba — Verejné výberové konanie — Rozhodnutie výberovej komisie o nepripustení na hodnotiace skúšky — Opravné prostriedky — Žaloba podaná bez toho, aby sa počkalo na rozhodnutie o správnej sťažnosti — Prípustnosť — Osobitné podmienky pripustenia do výberového konania — Požadovaná odborná prax“)

(2012/C 287/73)

Jazyk konania: francúzština

Účastníci konania

Žalobkyňa: Alma Yael Cristina (Brusel, Belgicko) (v zastúpení: S. Rodrigues, A. Blot a C. Bernard-Glanz, advokáti)

Žalovaná: Európska komisia (v zastúpení: B. Eggers a M. P. Pecho, neskôr B. Eggers, splnomocnení zástupcovia)

Predmet veci

Verejná služba — Návrh na zrušenie rozhodnutia prijatého predsedom výberovej komisie výberového konania „EPSO/AST/111/10 (AST 1)“ nepripustiť žalobkyňu na hodnotiace skúšky

Výrok rozsudku

1. Žaloba sa zamieta.
2. Pani Cristina znáša svoje vlastné trovy konania a je povinná nahradiť trovy konania Európskej komisie.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ C 282, 24.9.2011, s. 51.

Rozsudok Súdu pre verejnú službu (tretia komora) z 20. júna 2012 — Cristina/Komisía

(Vec F-83/11) ⁽¹⁾

(„Verejná služba — Verejné výberové konanie — Rozhodnutie výberovej komisie o nepripustení na hodnotiace skúšky — Opravné prostriedky — Žaloba podaná bez toho, aby sa počkalo na rozhodnutie o správnej sťažnosti — Prípustnosť — Osobitné podmienky pripustenia do výberového konania — Odborná prax súvisiaca s povahou pracovného miesta“)

(2012/C 287/74)

Jazyk konania: francúzština

Účastníci konania

Žalobkyňa: Alma Yael Cristina (Brusel, Belgicko) (v zastúpení: S. Rodrigues, A. Blot a C. Bernard-Glanz, advokáti)

Žalovaná: Európska komisia (v zastúpení: M. J. Currall a B. Eggers, splnomocnení zástupcovia)

Predmet veci

Verejná služba — Návrh na zrušenie rozhodnutia predsedu výberovej komisie výberového konania EPSO/AST/112/10 — Asistenti (AST 3) nepripustiť žalobkyňu na hodnotiace skúšky

Výrok rozsudku

1. Žaloba sa zamieta.

2. Pani Cristina znáša svoje vlastné trovy konania a je povinná nahraďiť trovy konania Európskej komisie.

(¹) Ú. v. EÚ C 340, 19.11.2011, s. 41.

Uznesenie Súdu pre verejnú službu (prvá komora) z 12. júla 2012 — Conticchio/Komisía

(Vec F-22/11) (¹)

(„Verejná služba — Úradníci — Dôchodky — Výpočet nárokov na dôchodok — Zaradenie do platového stupňa — Námietačka nezákonnosti — Prípustnosť“)

(2012/C 287/75)

Jazyk konania: taliančina

Účastníci konania

Žalobkyňa: Rosella Conticchio (Rím, Taliansko) (v zastúpení: R. Giuffrida a A. Tortora, advokáti)

Žalovaná: Európska komisía (v zastúpení: J. Currall a D. Martin, splnomocnení zástupcovia a A. Dal Ferro, advokát)

Predmet veci

Návrh žalobkyne na zrušenie rozhodnutia o priznaní a vyplácaní jej nárokov na dôchodok

Výrok

1. Žaloba pani Conticchio sa zamieta, čiastočne ako zjavne neprípustná a čiastočne ako zjavne nedôvodná.

2. Každý účastník znáša svoje vlastné trovy konania.

(¹) Ú. v. EÚ C 139, 7.5.2011, s. 31.

Žaloba podaná 20. júla 2012 — ZZ a ZZ/Komisía

(Vec F-75/12)

(2012/C 287/76)

Jazyk konania: francúzština

Účastníci konania

Žalobcovia: ZZ a ZZ (v zastúpení: D. Abreu Caldas, A. Coolen, J.-N. Louis, E. Marchal a S. Orlandi, advokáti)

Žalovaná: Európska komisía

Predmet a opis sporu

Zrušenie rozhodnutí týkajúcich sa výpočtu bonifikácie ich práv na dôchodok získaných pred nástupom do služobného pomeru v Európskej komisii a v prípade potreby tiež rozhodnutí, ktorými boli zamietnuté sťažnosti žalobcov

Návrhy žalobcov

— zrušiť rozhodnutia týkajúce sa výpočtu bonifikácie ich práv na dôchodok získaných pred nástupom do služobného pomeru v Európskej komisii,

— v prípade potreby zrušiť rozhodnutia o zamietnutí ich sťažností smerujúcich k uplatneniu VVU a diskontných sadzieb účinných v okamihu podania ich žiadosti o prevod ich práv na dôchodok,

— zaviazať Európsku komisiu na náhradu trov konania.

Žaloba podaná 20. júla 2012 — ZZ/Komisía

(Vec F-76/12)

(2012/C 287/77)

Jazyk konania: francúzština

Účastníci konania

Žalobca: ZZ (v zastúpení: S. Rodrigues a A. Blot, advokáti)

Žalovaná: Európska komisía

Predmet a opis sporu

Zrušenie rozhodnutia Komisie, ktorým dochádza k zmene bodov za zásluhy získaných v inej inštitúcii, a administratívnej informácie týkajúcej sa zverejnenia zoznamu povýšených úradníkov v rámci povyšovania za rok 2011

Návrhy žalobcu

— zrušiť rozhodnutie Európskej komisie z 13. októbra 2011, ktorým dochádza k zmene bodov za zásluhy získaných žalobcom v inej inštitúcii, spoločne s administratívnu informáciou č. 48/2011 z 27. októbra 2011 týkajúcou sa zverejnenia zoznamu povýšených úradníkov v rámci hodnotenia a povýšenia za rok za rok 2011, na ktorom nie je uvedené meno žalobcu,